

N. 82 — 1269

Overeenkomst met betrekking tot Eurodif, en Bijlage, ondertekend te Parijs op 20 maart 1980 (1). — Gebonden Staten. — Inwerkingtreding.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel XXI van de Overeenkomst hebben België, Frankrijk en Spanje hun bekrachtigingsoorkonde neergelegd respectievelijk op 1 oktober 1981, 22 december 1980 en 25 juni 1982.

Deze Overeenkomst is in werking getreden op 25 juli 1982 (artikel XXI).

Overeenkomstig de bepalingen van artikel XXII hebben de Belgische, Franse en Spaanse Regering eenparig de aanvraag tot toetreding tot de Overeenkomst goedgekeurd van de Italiaanse Republiek en hebben ze de toevoeging aangenomen van de volgende alinea bij artikel XXIII : « De Italiaanse tekst van de Overeenkomst, goedgekeurd door de Staten die Partij zijn, heeft dezelfde bewijskracht. »

Er was overeengekomen dat de toetreding van de Italiaanse Republiek en de voornoemde wijziging van artikel XXIII van de Overeenkomst uitwerking zouden hebben op de dag dat de Overeenkomst zelf in werking zou treden. Deze toetreding en deze wijziging hebben dus uitwerking gekregen op 25 juli 1982.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 82 — 1270

19 JULI 1982. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 januari 1980 waarin de lichamelijke en geestelijke vereisten worden bepaald die gevuld worden om als zeeman (man of vrouw), of shoreganger (man of vrouw) te kunnen ingeschreven worden in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij (2).

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid op artikel 8, eerste lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 januari 1980 waarbij de lichamelijke en geestelijke vereisten worden bepaald die gevuld worden om als zeeman (man of vrouw), of shoreganger (man of vrouw) te kunnen ingeschreven worden in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Besluit :

Artikel 1. Een artikel 5bis, luidend als volgt, wordt in het ministerieel besluit van 17 januari 1980 waarbij de lichamelijke en geestelijke vereisten worden bepaald die gevuld worden om als zeeman (man of vrouw), of shoreganger (man of vrouw) te kunnen ingeschreven worden in de Pool van de Zeelieden ter koopvaardij, ingevoegd :

« Art. 5bis. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 1 en 2, moet de kandidaat om als zeeman (man of vrouw) in het beroep van matroos, lichtmatroos of van scheepsjongen te kunnen worden ingeschreven, een eenvoudige in het Nederlands, in het Frans of in het Engels gestelde tekst kunnen lezen en begrijpen. Het Beheerscomité stelt de lengte en de inhoud van die tekst vast. »

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 2 december 1981.

(2) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 25 februari 1964, Belgisch Staatsblad van 29 juli 1964; Koninklijk besluit van 9 april 1965, Belgisch Staatsblad van 19 mei 1965;

Ministerieel besluit van 17 januari 1980, Belgisch Staatsblad van 22 februari 1980.

F. 82 — 1269

Convention relative à Eurodif, et Annexe, signées à Paris le 20 mars 1980 (1). — Etats liés. — Entrée en vigueur

Conformément aux dispositions de l'article XXI de la Convention, la Belgique, la France et l'Espagne ont déposé leur instrument de ratification respectivement le 19 octobre 1981, le 22 décembre 1980 et le 25 juin 1982.

Cette Convention est entrée en vigueur le 25 juillet 1982 (article XXI).

Conformément aux dispositions de l'article XXII, les Gouvernements belge, espagnol et français ont donné leur accord unanime à la demande d'adhésion de la République italienne à la Convention et ont accepté l'adjonction de l'alinéa suivant à l'article XXIII : « Le texte en langue italienne de la Convention, approuvé par les Etats parties, fait également foi ».

Il avait été convenu que l'adhésion de la République italienne et l'amendement précité de l'article XXIII de la Convention prendraient effet le jour où la Convention elle-même entrerait en vigueur. Cette adhésion et cet amendement ont donc pris effet à la date du 25 juillet 1982.

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 82 — 1270

19 JUILLET 1982. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 janvier 1980 déterminant les aptitudes physiques et mentales requises pour être inscrit comme marin (homme ou femme), ou shoreganger (homme ou femme) au Pool des marins de la marine marchande (2).

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, notamment l'article 8, alinéa 1er;

Vu l'arrêté ministériel du 17 janvier 1980 déterminant les aptitudes physiques et mentales requises pour être inscrit comme marin (homme ou femme), ou shoreganger (homme ou femme) au Pool des marins de la marine marchande;

Vu l'avis du Comité de gestion du Pool des marins de la marine marchande;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Arrête :

Article 1er. Un article 5bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 17 janvier 1980 déterminant les aptitudes physiques et mentales requises pour être inscrit comme marin (homme ou femme), ou shoreganger (homme ou femme) au Pool des marins de la marine marchande :

« Art. 5bis. Sans préjudice des dispositions des articles 1 et 2, pour pouvoir être inscrit comme marin (homme ou femme) dans la profession de matelot, matelot léger ou mousse, le candidat doit pouvoir lire et comprendre un texte facile rédigé en néerlandais, en français ou en anglais. Le Comité de gestion fixe la longueur et le contenu de ce texte. »

(1) Voir Moniteur belge du 2 décembre 1981.

(2) Références au Moniteur belge :

Loi du 25 février 1964, Moniteur belge du 29 juillet 1964; Arrêté royal du 9 avril 1965, Moniteur belge du 19 mai 1965;

Arrêté ministériel du 17 janvier 1980, Moniteur belge du 22 février 1980.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 19 juli 1982.

M. HANSENNE

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

**3 AUGUSTUS 1982.** — Koninklijk besluit waarbij de Coöperatieve Vennootschap « Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België » gemachtigd wordt, onder Staatswaarborg, een lening aan te gaan voor een werkelijk bedrag van 6 miljard frank

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet:

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid de artikelen 41, 43, 82 en 101;

Gelet op de wet van 24 juni 1975 waarbij onder meer de Staatswaarborg wordt uitgebreid tot de leningen van het Woningfonds van de Bond van de grote gezinnen van België die dienen tot dekking van de leningen welke door deze instelling toegestaan worden aan gezinnen die tenminste drie kinderen tellen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 tot vaststelling, met ingang van het jaar 1965, van de voorwaarden waaraan moeten voldoen de toelatingen tot het aangaan van leningen die aan de Coöperatieve Vennootschap « Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België » worden verstrekt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 februari 1968 en 3 november 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 1977 betreffende de aanwending, voor het Brusselse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1981 betreffende de aanwending, voor het Vlaamse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 en 30 juli 1981;

Gelet op de ministeriële besluiten van 9 en 26 maart 1982 waarbij, voor het Vlaamse Gewest, het gedeelte dat het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België van zijn leningen bij voorkeur moet besteden aan de doeleinden beoogd bij artikel 82 van de Huisvestingscode, voor het jaar 1982 op 30 pct. is vastgesteld;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 1982 waarbij, voor het Brusselse Gewest, het gedeelte dat het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België van zijn leningen bij voorkeur moet besteden aan de doeleinden beoogd bij artikel 101 van de Huisvestingscode, voor het jaar 1982 op 30 pct. is vastgesteld;

Gelet op de ministeriële besluiten van 8 en 26 maart 1982 waarbij, voor het Waalse Gewest, het gedeelte dat het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België van zijn leningen bij voorkeur moet besteden aan de doeleinden beoogd bij artikel 43 van de Huisvestingscode, voor het jaar 1982 op 40 pct. is vastgesteld;

Overwegende dat de Coöperatieve Vennootschap « Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België » er zich vooraf toe verbonden heeft dit gedeelte na te leven;

Overwegende dat, ingevolge de regionalisering, de bij artikel 4, 2<sup>e</sup>, van het voorvoerde koninklijk besluit van 25 maart 1965 voorgeschreven stortingen in de Schatkist niet meer hoeven te gebeuren; dat het de Gewesten toekomt de lasten te dragen die vroeger op de Schatkist rustten en te zorgen voor de invorderingen

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 19 juillet 1982.

M. HANSENNE

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DES FINANCES

**3 AOUT 1982.** — Arrêté royal autorisant la Société coopérative « Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique » à contracter, sous la garantie de l'Etat, un emprunt d'un montant effectif de 6 milliards de francs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du Logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment les articles 41, 43, 82 et 101;

Vu la loi du 24 juin 1975 étendant notamment la garantie de l'Etat aux emprunts du Fonds du Logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique, destinés à couvrir les prêts octroyés par cet organisme aux familles comptant trois enfants au moins;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 déterminant les conditions auxquelles sont subordonnées à partir de l'année 1965 les autorisations d'emprunts à conférer à la Société coopérative « Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique », modifié par les arrêtés royaux des 4 février 1968 et 3 novembre 1971;

Vu l'arrêté royal du 8 février 1977 concernant l'utilisation pour la Région bruxelloise, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1981;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 concernant l'utilisation, pour la Région flamande, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique, modifié par les arrêtés royaux des 29 et 30 juillet 1981;

Vu les arrêtés ministériels des 9 et 26 mars 1982 fixant, pour la région flamande, à 30 p.c. la partie de ses emprunts que le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique doit affecter par priorité, en 1982, aux fins prévues à l'article 82 du Code du logement;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 1982, fixant pour la région bruxelloise, à 30 p.c. la partie de ses emprunts que le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique doit affecter par priorité, en 1982, aux fins prévues à l'article 101 du Code du logement;

Vu les arrêtés ministériels des 8 et 26 mars 1982, fixant, pour la région wallonne, à 40 p.c. la partie de ses emprunts que le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique doit affecter par priorité, en 1982, aux fins prévues à l'article 43 du Code du logement;

Considérant que la Société coopérative « Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique » s'est préalablement engagée à respecter cette quotité;

Considérant qu'en raison de la régionalisation, les versements au Trésor prévus par l'article 4, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté royal précité du 25 mars 1965 ne doivent plus être effectués; que c'est aux Régions qu'il revient de supporter les charges qui incombaient antérieurement au Trésor et d'assurer les perceptions qui lui